



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 2015
(OR. fr)

14761/15

LIMITE

PV CONS 68
RELEX 984

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

Θέμα: **3430^η** σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 2015

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης.....	3
--	---

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α».....	3
3. Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το εμπόριο	3
4. Προετοιμασία της 10 ^{ης} υπουργικής διάσκεψης του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου.....	3
5. Διαπραγματεύσεις για τη διατλαντική εταιρική σχέση συναλλαγών και επενδύσεων μεταξύ ΕΕ και ΗΠΑ (TTIP)	4
6. Διαπραγματεύσεις ΕΕ- Mercosur για συμφωνία ελευθέρων συναλλαγών	5
7. Διαπραγματεύσεις ΕΕ/Ασίας (Ιαπωνία, ASEAN).....	6
8. Διάφορα	7

*

* *

1. **Έγκριση της ημερήσιας διάταξης**
14452/15 OJ/CONS 68 RELEX 959

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ανωτέρω ημερήσια διάταξη.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. **Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»**
14455/15 PTS A 92

Το Συμβούλιο ενέκρινε τον κατάλογο των σημείων «Α» ως έχει στο έγγραφο 14455/15.

3. **Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το εμπόριο**
= Έγκριση
14240/15 WTO 247 SERVICES 44 FDI 20 COMER 147 DEVGEN 230
RELEX 943 COMPET 521
+ COR 1
+ COR 2 (fr, it, el, es, pt, lv, lt, pl, sk, sl, bg, ro, ga)
+ COR 3 (et)
+ COR 4 (sl)

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα που παρατίθενται στο έγγραφο 14240/15.

4. **Προετοιμασία της 10^{ης} υπουργικής διάσκεψης του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου**
= Πορεία των εργασιών
14427/15 WTO 250

Η Επίτροπος παρουσίασε στο Συμβούλιο την πορεία των εργασιών όσον αφορά το έργο και τις προοπτικές για τη δέκατη υπουργική διάσκεψη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου στο Ναϊρόμπι.

Όσον αφορά τη δέσμη για το Ναϊρόμπι, η επίτροπος παρουσίασε τα κυριότερα και πιο ελπιδοφόρα στοιχεία, ήτοι: τα ζητήματα που αφορούν την ανάπτυξη, με ιδιαίτερη έμφαση στις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες (ΛΑΧ), το ζήτημα του ανταγωνισμού στον τομέα των εξαγωγών γεωργικών προϊόντων και, τέλος, ένα σύνολο πιθανών αποτελεσμάτων για τη βελτίωση της διαφάνειας.

Όσον αφορά τις διαπραγματεύσεις για μια πιθανή υπουργική δήλωση και για τις εργασίες σε συνέχεια του Ναϊρόμπι, η Επιτροπή παρουσίασε τρία θέματα προς συζήτηση: 1) την πιθανότητα να δοθεί προτεραιότητα στα ζητήματα του αναπτυξιακού προγράμματος της Ντόχα που μπορούν να αντιμετωπιστούν πιο αποτελεσματικά σε πολυμερές επίπεδο, ιδίως στην εσωτερική υποστήριξη και τους κανόνες· 2) την πιθανότητα της δρομολόγησης πλειονομερών διαπραγματεύσεων σε συνέχεια της υπουργικής διάσκεψης· και 3) την προσθήκη νέων ζητημάτων στις μελλοντικές εργασίες του Οργανισμού.

Στο τέλος της συζήτησης σχετικά με τα επόμενα στάδια των διαπραγματεύσεων, η Προεδρία διατύπωσε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

- Το Συμβούλιο κατέγραψε τις πληροφορίες που διαβίβασε η Επιτροπή και τις απόψεις που εξέφρασαν οι αντιπροσωπίες σχετικά με τις πρόσφατες εξελίξεις όσον αφορά την πορεία των εργασιών και τις προοπτικές για τη δέκατη υπουργική διάσκεψη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου στο Ναϊρόμπι,
- Επίσης κατέγραψε τον προβληματισμό της Επιτροπής και των αντιπροσωπιών σχετικά με το περιεχόμενο της δέσμης για το Ναϊρόμπι που θα μπορούσε να γίνει αποδεκτό, καθώς και σχετικά με τις εργασίες σε συνέχεια του Ναϊρόμπι,
- Τέλος, το Συμβούλιο υπενθύμισε ότι αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στις πλειονομερείς διαπραγματεύσεις που θα διεξαχθούν μέχρι την υπουργική διάσκεψη στο Ναϊρόμπι.

5. **Διαπραγματεύσεις για τη διατλαντική εταιρική σχέση συναλλαγών και επενδύσεων μεταξύ ΕΕ και ΗΠΑ (TTIP)**

= Πορεία των εργασιών

Η Επιτροπή παρουσίασε συνοπτικά στους Υπουργούς τον τελευταίο γύρο διαπραγματεύσεων που διεξήχθη κατά την εβδομάδα της 19ης Οκτωβρίου 2015 και την κατάσταση των διαπραγματεύσεων γενικότερα. Ενημέρωσε εξάλλου τους Υπουργούς σχετικά με τις εργασίες με στόχο τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε ορισμένα διαβαθμισμένα έγγραφα σχετικά με την TTIP.

Μετά από τη συζήτηση, η Προεδρία διατύπωσε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

- Το Συμβούλιο εξέτασε τις πρόσφατες εξελίξεις και τα επόμενα βήματα των διαπραγματεύσεων σχετικά με την TTIP. Οι επόμενοι μήνες θα είναι κρίσιμοι για την επιτυχία των ανωτέρω διαπραγματεύσεων. Το Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειες για την επίτευξη ενός φιλόδοξου αποτελέσματος σε όλους τους βασικούς τομείς της διαπραγμάτευσης.
- Το Συμβούλιο διαπίστωσε με ικανοποίηση ότι το έργο που διεξάγεται με σκοπό τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε ορισμένα διαβαθμισμένα έγγραφα σχετικά με την TTIP μέσω της πρόβλεψης αναγνωστηρίων στις πρωτεύουσες των κρατών μελών πρόκειται σύντομα να ολοκληρωθεί.
- Το Συμβούλιο εκφράστηκε θετικά ως προς την προσέγγιση της Επιτροπής όσον αφορά ένα νέο δικαιοδοτικό σύστημα για τις επενδύσεις στα πλαίσια της TTIP.

6. Διαπραγματεύσεις ΕΕ- Mercosur για συμφωνία ελευθέρων συναλλαγών

= Πορεία των εργασιών

Η Επίτροπος ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με τις δυνατότητες προώθησης των εργασιών μέχρι το τέλος του έτους, με το ενδεχόμενο ανταλλαγής δασμολογικών προσφορών με τη Mercosur. Στο παρόν στάδιο, η Mercosur μπορεί να καλύψει μόνο ποσοστό 87% του εμπορίου αντί του 90% που είχε υποσχεθεί αρχικά στο πλαίσιο της ανταλλαγής προσφορών. Η Επίτροπος ανέφερε εξάλλου ότι η Επιτροπή είχε λάβει νέες ενδείξεις της πολιτικής βούλησης της Βραζιλίας και της Αργεντινής μετά τα αποτελέσματα των προεδρικών εκλογών στην Αργεντινή.

Η Επίτροπος υπενθύμισε επίσης τη δέσμευση της ΕΕ υπέρ μιας ευρείας και συνολικής συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών με τη Mercosur με σκοπό μεταξύ άλλων την άρση των εμποδίων μη δασμολογικής φύσεως και την ενίσχυση των εμπορικών συναλλαγών.

Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης, από πλευράς της, υποστήριξε ότι, από πολιτική και οικονομική άποψη, θα ήταν σημαντικό να δοθεί θετική απάντηση στα αιτήματα της Mercosur.

Στο τέλος της συζήτησης, κατά την οποία εκφράστηκαν δισταγμένες απόψεις, η Προεδρία διατύπωσε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

- Το Συμβούλιο κατέγραψε τις πληροφορίες που έλαβε από την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης σχετικά με την πορεία των διαπραγματεύσεων με την Mercosur, ιδίως σχετικά με τις δυνατότητες προώθησης των εργασιών μέχρι το τέλος του έτους με το ενδεχόμενο ανταλλαγής προσφορών.
- Το Συμβούλιο επιβεβαίωσε ότι αποδίδει μεγάλη σημασία στη σύναψη με τη Mercosur μιας συνολικής και φιλόδοξης συμφωνίας που θα συνάδει με τα επιθετικά και αμυντικά συμφέροντα της ΕΕ. Κατέγραψε τις απόψεις που εξέφρασαν οι αντιπροσωπίες, ιδίως όσον αφορά το ενδεχόμενο ανταλλαγής προσφορών βάσει περιορισμένης κάλυψης των δασμολογικών κονδυλίων· οι θέσεις των αντιπροσωπιών για το ζήτημα αυτό εξακολουθούν να δίστανται.

7. Διαπραγματεύσεις ΕΕ/Ασίας (Ιαπωνία, ASEAN)

= Πορεία των εργασιών

Η Επίτροπος ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με τη γενική πορεία των διαπραγματεύσεων της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών με την Ιαπωνία, τις χώρες του ASEAN και την Ινδία, καθώς και τις διαπραγματεύσεις για συμφωνία σχετικά με την προστασία των επενδύσεων με τη Μιανμάρ/Βιρμανία.

Στο τέλος της συζήτησης, η Προεδρία διατύπωσε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

- Το Συμβούλιο επιβεβαίωσε ότι υποστηρίζει την Επιτροπή στη διαπραγμάτευση μιας φιλόδοξης και περιεκτικής συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών με την Ιαπωνία, με την ελπίδα ότι μια τέτοια συμφωνία θα συναφθεί όσο το δυνατό ταχύτερα εντός του 2016. Οι πολιτικές επαφές υψηλού επιπέδου στο περιθώριο της τελευταίας διάσκεψης της G20 μπορεί να δώσουν μια νέα ώθηση στη διαπραγμάτευση αυτή.
- Το Συμβούλιο εξέτασε το ζήτημα μιας πιθανής επανάληψης της διπεριφερειακής διαπραγμάτευσης με τον ASEAN. Μια τέτοια διαπραγμάτευση πρέπει να εξακολουθήσει να αποτελεί μεσοπρόθεσμο στρατηγικό στόχο της ΕΕ. Το Συμβούλιο σημείωσε τις λοιπές διαπραγματεύσεις που διεξάγονται επί του παρόντος στην περιοχή.
- Εξέφρασε ιδίως την ικανοποίησή του για την επικείμενη δρομολόγηση της διαπραγμάτευσης σχετικά με τη συμφωνία ελευθέρων συναλλαγών με τις Φιλιππίνες, καθώς και την ευχή να καταλήξει η διαπραγμάτευση αυτή σε μια φιλόδοξη και συνολική συμφωνία.

8. Διάφορα

- **Τριμερείς συνομιλίες μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης, Ρωσικής Ομοσπονδίας και Ουκρανίας**

Η Επίτροπος ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με τις πρόσφατες εξελίξεις και τις προσεχείς φάσεις των τριμερών συνομιλιών μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης, Ρωσίας και Ουκρανίας.

- **Κρίση του τομέα του χάλυβα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και οι εμπορικές επιπτώσεις της**

14492/15 WTO 252 STIS 15

Η ιταλική αντιπροσωπία διατύπωσε τις ανησυχίες της σχετικά με την κρίσιμη κατάσταση του τομέα του χάλυβα στην Ευρώπη, καθώς και με τις πιθανές επιπτώσεις της κατάστασης αυτής στις εμπορικές συναλλαγές. Στη συνάρτηση αυτή, η Ιταλία παρουσίασε σε ένα σημείωμα (14492/15 WTO 252 STIS 15) κατάλογο πιθανών λύσεων. Η συζήτηση για το σημείο αυτό διεξήχθη κατά τη διάρκεια του γεύματος.

* * *

Κατά τη διάρκεια του γεύματος, οι Υπουργοί συζήτησαν τις εμπορικές πτυχές των σχέσεων με την Κίνα.